

OUR BOOKING DEPARTMENT  
HAVING been REPLEN-  
ISHED with a large as-  
sortment of the latest ENGLISH  
and AMERICAN NOVELISTS,  
we are prepared to execute  
orders for FANCY WORK with  
tasteless and despatch, and at  
very moderate rates.

CHINA MAIL OFFICE.

VOL. XLX. No. 9827.

英一千八百九十年四月十號

HONGKONG, TUESDAY, AUGUST 14, 1894.

中甲午年七月十四日

THE HONGKONG CHINESE MAIL.  
日字華文  
Hongkong Wu Ti Ya Po  
ISSUED DAILY.  
CIRCUS OR MAIL,  
Manager and Publisher.  
SUBSCRIPTION:  
Five Dollars a year, deliverable in Hong  
kong, Canton, or Macau, per annum.  
including postage.

# China Mail

Established February, 1845.

PRICE, \$2 PER MONTH.

AGENTS FOR THE CHINA MAIL

## Intimations.

NOTICE TO MARINERS,  
No. 43 (SPECIAL).

CHINA SEA.

SHANGHAI DISTRICT.

WOOSUNG INNER BAR.

Marks and Lights for Feima Channel  
Discontinued.

NOTICE is hereby given that the MARKS  
and LIGHTS for the FEIMA CHANNEL  
are DISCONTINUED from this date, until fur-  
ther notice, as there is now a less depth of  
water in that CHANNEL than in the line of  
the Old Bar Marks.

A. M. BISBEE,  
Coast Inspector.

Imperial Maritime Customs,  
Coast Inspector's Office,  
Shanghai, 6th August, 1894. 1314

HONGKONG AND WHAMPOA DOCK  
COMPANY, LIMITED.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

THE Ordinary Half-Yearly MEETING  
of SHAREHOLDERS will be held in  
the OFFICES of the Company, No. 14, Praya  
Central, on MONDAY, the 20th August,  
at 3 o'clock p.m., for the purpose of receiv-  
ing the Report of the Directors, and the  
Statement of Accounts to the 30th June, 1894.

The Transfer BOOKS of the Company  
will be CLOSED from the 6th to the 20th  
August, both days inclusive.

By Order of the Board of Directors,

D. GILLIES,  
Secretary.

Hongkong, July 31, 1894. 1253

THE NEW BALMORAL GOLD MIN-  
ING COMPANY, LIMITED.

NOTICE is hereby given that the Fourth,  
or Final, CALL of 50 CENTS per  
Share on the Shares issued at ONE  
DOLLAR has now been made.

NOTICE is also given that the CALL of  
50 CENTS per Share on the Shares issued  
in EXCHANGE for SHARES in the Old  
Company has now been made. Both these  
CALLS fall DUE on the 10th SEPTEMBER,  
and should be Paid to the Undersigned, at  
No. 9, Praya Central, to whom the Scrip-  
tural should be sent for endorsement.

By Order of the Board,

W. HUTTON POTTS,  
Secretary.

Hongkong, August 9, 1894. 1302

NOTICE E.

THE CHINA SUGAR REFINING  
COMPANY, LIMITED.

IN accordance with the Provision of No.

121 of the Articles of Association, the  
General Agents have This Day declared an  
Interim DIVIDEND of 5 PER CENT. for the  
Half-Year ending 30th June, 1894, on the  
Paid-up Capital of the Company.

DIVIDEND WARRANTS, Payable on  
MONDAY, 27th August, will be issued to  
SHAREHOLDERS.

The Transfer BOOKS of the Company  
will be CLOSED from the 17th to the 27th  
Instant, both days inclusive.

By Order of the Board,

JARDINE, MATHESON & CO.,  
General Agents.

Hongkong, August 10, 1894. 1309

CHAS. J. GAUFF & CO.,  
Chronometer, Watch & Clock Makers,  
Jewellers, Gold & Silversmiths.

NAUTICAL, SCIENTIFIC AND  
METEOROLOGICAL  
INSTRUMENTS.

VOIGTLANDER'S TELESCOPES.

BINOCULARS AND TELESCOPES.

RATHKE'S LENSES AND OTHER COMPANIES.

ADMIRALTY AND IMPAY CHARTS.

NAUTICAL BOOKS.

ENGLISH SILVER & ELECTRO-PLATED WARE.

CHRISTOFLE & CO.'S ELECTRO-PLATED WARE.

GOLD & SILVER JEWELLERY

In great variety.

DIA M O N D S

— AND —

DIA MONDS JEWELLERY,

A Splendid Collection of the Latest London

PATTERNS, at very moderate prices. 742

Bankers.

LONDON, JOINT STOCK BANK, LTD.

Interest allowed on Current Accounts at

the Rate of 2 % per Annum on the Daily

Balances.

ON FIXED DEPOSITS:

For 12 Months..... 5 %

For 6 Months..... 4 %

For 3 Months..... 3 %

JOHN THURBURN,

Manager, Hongkong.

Hongkong, July 18, 1894. 228

HONGKONG AND SHANGHAI  
BANKING CORPORATION.

PAID UP CAPITAL..... \$1,500,000.

SUBSCRIBED..... \$1,125,000.

Paid Up..... £ 562,000.

Bankers.

HONGKONG—INTEREST ALLOWED.

On Current Account at the rate of 2 %  
per cent. per annum on the daily balance.

ON FIXED DEPOSITS:

For 3 months 3 per cent. per annum.

For 6 " 4 "

For 12 " 5 "

T. JACKSON,

Chief Manager.

Hongkong, May 31, 1894. 388

Agencies:

PENANG, SINGAPORE AND YOKOHAMA.

RATES OF INTEREST:

Allowed on Current Accounts and Fixed

Deposits at the rate of 2 % per annum.

Every description of Banking and Trade

change business transacted.

CHANTREY INGBOLD,

Manager.

Hongkong, November 6, 1893. 247

## Business Notices.

LANE, CRAWFORD & CO.

## NEW FURNISHING GOODS.

AT MUSLINS.

CANVAS MUSLIN.

FANCY SATTEEN PILLOWS.

FANCY SATIN PILLOWS.

TAPESTRY AND CHINELLE TABLE COVERS.

CARPETS.

LANE, CRAWFORD & CO.

Hongkong, August 2, 1894. 1267

PENINSULAR & ORIENTAL STEAM  
NAVIGATION COMPANY.

WILL despatch VESSELS to the Undermentioned PORTS on the DATES named:

FOR STEAMSHIP. DATE. REMARKS.

SHANGHAI..... Aden..... About 16th August.... Freight or Passage.

LONDON, &c. Rosetta..... Noon, 16th August.... See Special Advertisement.

JAPAN..... Verona..... Noon, 17th August.... Freight or Passage.

LONDON..... Aden..... About 22nd August.... Freight or Passage (calling at Marseilles, if sufficient inducement offers).

SHANGHAI..... Rohilla..... About 27th August.... Freight or Passage.

LONDON..... Aden..... About 4th Sept..... Freight or Passage (calling at Marseilles, if sufficient inducement offers).

For further Particulars, apply to

P. & O. S. N. Co.'s Office, H. H. JOSEPH, Superintendent.

Hongkong, August 13, 1894. 1311

HONGKONG HOTEL.

Telegraphic Address, "Kremlin"—A.B.C. Code.

THE MOST COMMODIOUS and BEST-APPOINTED HOTEL in the Far East; situated in the centre of the town, opposite the General Post Office and the Hongkong Club, and adjacent to Pedder's Wharf (the principal landing stage of the Colony).

The HOTEL STREAM LAUNCH conveys passengers and baggage to and from all Mail Steamers.

The TABLE D'HOTE, at separate tables, is supplied with every delicacy.

The BED-ROOMS, with adjoining BATH-ROOMS, are lofty and well ventilated, open on to spacious Verandas, are lighted by gas and fitted throughout with electric commutators.

The READING, WRITING, and SMOKING ROOMS, LADIES' DRAWING ROOMS, the NEW BAR and PUBLIC BILLIARD ROOMS (Six English and American Tables) are fitted with every convenience.

WINES and SPIRITS of the BEST BRANDS only.

HYDRAULIC ASCENDING-ROOMS of the latest and most approved type convey passengers and baggage from the Entrance Hall to each of the five floors above.

NIGHT PORTERS and WATCHMEN are continually on duty.

R. TUCKER, Manager.

Hongkong, October 21, 1892. 1842

DAWSON'S PERFECTION

## OLD SCOTCH WHISKY.

ALLISTON & CO.,  
SOLE AGENTS,  
HONGKONG AND THE FAR EAST.

62, QUEEN'S ROAD CENTRAL.

Hongkong, November 11, 1893. 1040

W. POWELL & CO.

SPECIALITIES IN ORGANIC DRESS MUSLINS.

CREPONS, COTTON CORDUROY, LINEN and COLOURED DRILLS,

&c., &c., &c.

NEW TRIMMED AND UNTRIMMED SUMMER MILLINERY.

FLOWERS, &c., &c.

W. POWELL & CO.

Hongkong, July 28, 1894. 1240

MOUNT AUSTIN HOTEL.

On SATURDAY NEXT,

18th August, 1894.

BY kind permission of LIEUT.-COLONEL ROBINSON and Officers the BAND

of the First Shropshire Light Infantry will play during DINNER and afterwards

in the Grounds of the Hotel.

THE TABLE D'HOTE DINNER

Is served in the GRAND DINING ROOM at 7.45 P.M.

Arrangements can be made for DINNER PARTIES in PRIVATE ROOMS. Tables

or Seats can be reserved for the TABLE D'HOTE, and WINES to be ordered.

MOUNT AUSTIN HOTEL.

Hongkong, August 14, 1894. 1230

NEW MILLINERY.

(JUST RECEIVED).

UNTRIMMED HATS

(LATEST STYLES).

OUR CHARGES FOR MILLINING UP IN LATEST FASHIONS, VERY MODERATE.

HONGKONG TRADING CO.

Hongkong, August 13, 1894. 1317

THE REVENUE OF CHINA.

# THE CHINA MAIL

TUESDAY, AUGUST 14, 1894.

## Mails.



## Entertainment.

**THEATRE ROYAL,**  
HONGKONG.  
**THE BLACK PLAGUE.**  
**THE HONGKONG MINSTREL TROUPE** will give  
**ONE FIRST-CLASS ENTERTAINMENT, TO-MORROW** (WEDNESDAY), 16th August, 1894.  
For the benefit of those Soldiers and Police who have been, and those who are still engaged, in work in connection with the Plague.

**THE Steamship ROSETTA**, Captain G. W. E. BROWN, R.N.R., carrying Her Majesty's Mails, will be despatched from this for BOMBAY, on THURSDAY, the 16th August, at Noon, taking Passengers and Cargo for the above Ports. (This Steamer connects at Bombay with the CARTHAGE which vessel takes on her Cargo for LONDON via SUZÉ CANAL, leaving that port on the 7th SEPTEMBER, 1894.)

Silk and Valuables, all Cargo for France, and Tea for London (under arrangement) will be transhipped at Colombo into a steamer proceeding direct to Marseilles and London; other Cargo for London, &c., will be conveyed via Bombay.

Parcels will be received at this Office until 4 p.m. on the day before sailing. The contents and value of all packages are required.

Shippers are particularly requested to note the terms and conditions of the Company's Bills of Lading.

For further Particulars, apply to  
**H. H. JOSEPH,**  
Superintendent,  
**P. & O. S. N. Co.'s Office;**  
Hongkong, August 2, 1894. 1265

**OCEANIC & ORIENTAL STEAMSHIP COMPANY.**

**TAKING CARGO AND PASSENGERS TO JAPAN, THE UNITED STATES, MEXICO, CENTRAL AND SOUTH AMERICA, AND EUROPE, VIA THE OVERLAND RAILWAYS, AND ATLANTIC & OTHER CONNECTING STREAMERS.**

**VIA INLAND SEA OF JAPAN AND HONOLULU.**

**PROPOSED SAILINGS FROM HONGKONG.**  
Oceania (via Nagasaki, Kobe, Inland Sea & Yokohama) TUESDAY, Aug. 21, at 1 p.m.  
Gazelle (via Nagasaki, Kobe, Inland Sea & Yokohama) TUESDAY, Sept. 11, at 1 p.m.  
Belgic (via Nagasaki, Kobe, Inland Sea & Yokohama) WEDNESDAY, Oct. 10, at 1 p.m.

**THE Steamship OCEANIC** will be despatched for SAN FRANCISCO, via NAGASAKI, KOBE, INLAND SEA and YOKOHAMA, on TUESDAY, the 21st August, at 1 p.m., connection being made at Yokohama with Steamer from Shanghai. Steamers of this line pass through the INLAND SEA OF JAPAN and call at HONOLULU, and passengers are allowed to break their journey at any point en route.

Through Passengers Thrice granted to England, France, and Germany by all trans-Atlantic lines of Steamers, and to the principal cities of the United States or Canada. Rates and particulars of the various routes may be obtained upon application.

Special rates (first-class only) are granted to Missionaries, Ministers, the Naval, Military, Diplomatic, and Civil Services, and to European officials in service of China and Japan, and to Government officials and their families.

Passengers who have paid full fare, reckoning at San Francisco or Japan (or vice versa) within one year, will be allowed a discount of 10 per cent. This allowance does not apply to through fares from China and Japan to Europe.

All Parcel Packages should be marked to address in full; and same will be received at the Company's Office until 5 p.m. the day previous to sailing.

Consular Invoices to accompany Cargo destined to points beyond San Francisco, in the United States, should be sent to the Company's Office, addressed to a Collector of Customs, San Francisco.

For further information as to Freight or Passage, apply to the Agency of the Company, No. 7, Pavia Street.

J. S. VAN BUREN,  
Agent.

Hongkong, August 1, 1894. 1261

## Intimations.

### PUBLICATIONS.

**'CHINA MAIL' OFFICE**  
—  
CHINA REVIEW—published once in Two Months.

OVERLAND CHINA MAIL—for every Weekly Mail.

CHINA MAIL—Every Day.

Orders for Printing and Book-binding promptly executed at MODERATE CHARGES.

**'CHINA MAIL' OFFICE,**  
5, Wanham Street (behind the Club).

COLLEGE OF MEDICINE FOR CHINERS.

RESIDENTS in the Colony would materially aid the SENATE of the COLLEGE by forwarding to the Annex MEMORIAL HOSPITAL (in Glass Jars for museum purposes). (2) Illustrated Papers and Books for the Student's Reading Room and Library.

Address to:  
JOHN C. THOMSON,  
Hon. Sec. to the College  
Hongkong, February 26, 1894.

**THEATRE ROYAL,**  
HONGKONG.  
**THE BLACK PLAGUE.**  
**THE HONGKONG MINSTREL TROUPE** will give  
**ONE FIRST-CLASS ENTERTAINMENT, TO-MORROW** (WEDNESDAY), 16th August, 1894.

For the benefit of those Soldiers and Police who have been, and those who are still engaged, in work in connection with the Plague.

The Performance is given under the distinguished Patronage and Support of His Excellency the GOVERNOR Sir WILLIAM ROBINSON, K.C.M.G. His Excellency Major-General G. DIGBY BARKER, R.E. Colonel G. H. BOYES, R.N. Colonel G. H. MACPHERSON, R.A., Commanding Royal Artillery in China. Colonel W. H. MULROY, R.E., Commanding Royal Engineers in China. Lieutenant-Colonel F. W. ROBINSON, Commanding 1st Shropshire Light Infantry. Lieutenant-Colonel E. G. BARROW, Commanding the Hongkong Regiment.

**NOVEL AND GREAT ATTRACTIONS. UPWARDS OF 50 PERFORMERS IN THE MINSTREL CIRCLE.**

**GRAND VARIETY ENTERTAINMENT, INTRODUCING NOVELTIES never before seen in Hongkong, under the entire supervision and sole direction of Mr. W. FARMER.**

Full Particulars in Programmes.

By the kind permission of COLONEL ROBINSON and ORVISSES, the BAND of the Shropshire Light Infantry will play at the performance.

**POPULAR PRICES. \$2 and \$1. Soldiers and Sailors in uniform half-price to back seats only.**

Doors open at 8.30; Commencing at 9 o'clock precisely.

Plan and Tickets at Messrs KELLY AND WALSH, LIMITED.

Seats may be booked.

A SPECIAL TRAM will run to the Peak, and a SPECIAL LAUNCH to Kowloon, 15 minutes after the Performance.

**WILLIAM BLAYNAY,**  
Hon. Secretary.

Hongkong, August 14, 1894. 1259

**Not Responsible for Debts.**

**Neither the Captain, the Agents, nor Owners will be Responsible for any Debt contracted by the Officers or Crew of the following Vessels, during their stay in Hongkong Harbour:**

**YAPAN, Italian barque, Capt. Bartolomeo GUOTAVINO.—Musso & Co.**

**SLIEBERHORN, Brit. 4-masted ship, Capt. R. Gibson.—Shewan & Co.**

**To-day's ADVERTISEMENTS.**

**DOUGLAS STEAMSHIP COMPANY, LIMITED.**

**FOR SWATOW, AMOY AND TAIWANFOO.**

The Co.'s Steamship *Thales*, Capt. BATHURST, will be despatched for the above Ports on THURSDAY, the 16th Instant, at Noon.

For Freight or Passage, apply to

**DOUGLAS LAPRAK & CO., General Managers.**

Hongkong, August 14, 1894. 1322

**THE PHARMACY,**  
Under New and Experienced Management.

**FLETCHER & CO.** whilst thanking the COMMUNITY of Hongkong for past Support trust to merit a Continuation of same by devoting close attention to Business and Supplying all formerly GOODS OF BEST QUALITY only.

For the present season we recommend with confidence—

**QUININE and IRON TONIC.**  
OF THE HYPOPHOSPHITES.  
ESEPTIVEING OPIATE MAGNESIA.  
VALERIAN'S MEAT JUICE.  
LACTO-RETIN.

A Large Assortment of NAIL, TOOTH, HAIR and SHAVING BRUSHES, also TOILET REQUISITES of every description always in Stock.

Prescriptions receive the greatest attention.

**FLETCHER & CO.—FAMILY CHEMISTS, Perfumes, Wine and Spirit Merchant, etc.**

**FLETCHER & CO., No. 25, Queen's Road Central, HONGKONG.**

Hongkong, August 14, 1894. 1321

**Dakin, Cruickshank & Company, Ltd.**

**VICTORIA DISPENSARY.**

**FIRST-CLASS DISPENSING** at prices that will bear comparison with first-rate pharmacists at home.

Every care is taken to ensure prompt despatch; all Drugs and Chemicals used are guaranteed to be of the finest quality, and all the Europeans in the firm are qualified by British examination.

**PATENT MEDICINES, INVALIDS' REQUISITES, SURGICAL APPLIANCES, ETC., ETC.** at Current Rates.

**SPONGES, PERFUMERY, TOILET REQUISITES**

The Dispensary is open from 7 a.m. to 7.30 p.m. on WEEK DAYS and from 10 a.m. to 6 p.m. on SUNDAYS, but Medicine may be obtained at any hour, day or night.

Any Complaints should be addressed to the MANAGER.

1169

## Vessels Advertised as Loading.

Destination	Vessels	Agents	Date of Leaving.
Verona (s.)	P. & O. S. N. Co.	Aug. 17, at noon.	
London & Ports of Call	Rosetta (s.)	Aug. 16, at noon.	
London	Java (s.)	About August 22.	
London	Aden (s.)	Aug. 16.	
Marselles, v. Saigon	Mississippi Marthina (s.)	Aug. 23, at noon.	
New York	Bidston Hill	Quick despatch.	
Peru	Verona (s.)	Aug. 21, at 1 p.m.	
London	Rosetta (s.)	Aug. 20, at noon.	
Siemreap & Co.	Java (s.)	Aug. 15.	
Shanghai	Aden (s.)	Aug. 15.	
Shanghai and Kobe	Marie Valerie (s.)	Aug. 15.	
Shanghai, via Amoy	Choysong (s.)	Aug. 15, at 10 a.m.	
Shanghai, via Foochow	Thales (s.)	Aug. 16.	
Swatow, Amoy & T'eo	Empress of China (s.)	Aug. 15, at noon.	
Tientsin	Canadian Pacific R. Co.	Aug. 16.	
Vancouver (B.C.)	Victoria (s.)	Aug. 23, at noon.	

**POST OFFICE NOTICES.**

**MAILS will close:**

**IN THE SUPREME COURT OF HONGKONG.**

**IN BANKRUPTCY.**

No. 5 of 1894.

**In the Matter of CHEUNG SUI SHANG, otherwise CHEUNG SHU SAN, otherwise CHEUNG SHU SANG, otherwise CHEUNG PO, Deceased.**

**NOTICE is hereby given that an Administration Order in Bankruptcy dated the 10th day of August, 1894, has been made in respect of the Estate of CHEUNG SUI SHANG, otherwise CHEUNG SHU SAN, otherwise CHEUNG SHU SANG, otherwise CHEUNG PO, late of No. 19, Hollywood Road, Victoria, in the Colony of Hongkong, and of Macao,故人, deceased, who died at Macao on or about the 7th day of June last intestate, and the Undersigned has been appointed Trustee of the said Estate.**

All Persons having any CLAIMS or DEMANDS against the said Estate are hereby required to prove the same on or before MONDAY, the First day of October next, and all Persons INDEBTED to the said Estate are hereby required to make immediate Payment to the Undersigned at the LAND OFFICE, Queen's Road Central.

Forms of Proof and Proxty may be obtained on application at the LAND OFFICE.

Dated this 11th day of August, 1894.

**BRUCE SHEPHERD,**  
Trustee.

1319

**SHIPPING.**

**ARRIVAL.**

August 14—

Fifeshire, British steamer, 1,672 Dwyer, Foochow August 12, General—DODWELL, CAKILL & CO.

Lerdes, British steamer, 1,385, Grier, Shanghai August 8, and Foochow 12, General—BUTTERFIELD & SWINE.

Tamarind, Norwegian steamer, 739, L. Castner, Newchow August 6, Beans—WIERS & CO.

Thales, British s.s., 820, H. Bathurst, Taiwan Foo. Aug. 10, Amy 11, and Swatow 13, General—DOUGLAS STEAMSHIP CO.

Rosetta, British steamer, 2,039, G. W. Browne, R. N. R., Shanghai August 11, Mail and General—P. & O. S. N. Co.

Portuguese, British steamer, 1,200, Mr. de Souza, and 18 Chinese.

Sardpon, for Amoy.

Parthus, for Singapore.

When the Packets leave at Noon.

The following hours will be observed in closing the Mails for Europe, &c., by the English and French Packets, when they leave at Noon. The Money Order Office will be closed at 6.30 p.m. before.

8.00 A.M.—Posting of Prices Current and Circulars.

(Prices Current and Circulars may however be posted up to 10 o'clock if they are tied in bundles, country by country, with the addresses all one way.)

10.00 A.M.—Revenue ceases.

10.30 A.M.—Posting of Newspapers, Books, and Patterns ceases.

11.00 A.M.—Mail closes.

12.00 M.—Letters may be posted (from 11.30 A.M. to 10 cents late fee up to 11.30 A.M.), after which hour they may be sent on Board with the same Late Fee.

</



# THE CHINA MAIL.

TUESDAY, AUGUST 14, 1894.

## Mails.

### U. S. Mail Line.

### PACIFIC MAIL STEAMSHIP COMPANY.

VIA INLAND SEA OF JAPAN AND HONOLULU.

PROPOSED SAILINGS FROM HONGKONG.

*City of Rio de Janeiro* (via Nagasaki) WEDNESDAY, Aug. 29, at 1 p.m.

*Kobe, Inland Sea, and Yokohama* ...

*City of Peking* (via Nagasaki, Kobe, Inland Sea, Yokohama) TUESDAY, Oct. 2, at 1 p.m.

*China* (via Nagasaki, Kobe, Inland Sea, and Yokohama) ...

at 1 p.m.

Price: \$1.50.

## Intimations.

BUDDHISM: ITS HISTORICAL, THEORETICAL AND POPULAR ASPECTS,  
BY ERNEST J. EITEL, PH.D., TUBINGEN,  
THIRD EDITION, REVISED, WITH ADDITIONS.

Price: \$1.50.  
Lane, Crawford & Co.

### FOR SALE.

CHINESE SCHOOL-BOOKS:  
SAM-T SZ-KING,  
TS'IN-T SZ-MAN,  
LITERALLY TRANSLATED AND EXPLAINED  
BY DR. E. J. EITEL.

PRICE: 15 CENTS PER COPY.  
CHINA MAIL OFFICE,  
Hongkong, May 17, 1893. 906 CHINA MAIL Office.

1894. CANADIAN PACIFIC RAILWAY COMPANY'S ROYAL MAIL STEAMSHIP LINE.

1894.

SAFETY—SPEED—PUNCTUALITY.

THE FAST ROUTE BETWEEN CHINA, JAPAN AND EUROPE,

VIA CANADA AND THE UNITED STATES.

(Calling at SHANGHAI, NAGASAKI, KOBE, YOKOHAMA & VICTORIA, B.O.)

Twinscrew Steamships—6,000 Tons—10,000 Horse power—Speed 15 knots.

PROPOSED SAILING FROM HONGKONG.

\*EMPERESS OF CHINA...Comdr. R. ARCHIBALD, R.N.R., WEDNESDAY, 15th August.

\*EMPERESS OF INDIA...Comdr. O. P. MARSHALL, R.N.R., WEDNESDAY, 5th Sept.

\*EMPERESS OF JAPAN...Comdr. G. A. LES, R.N.R., WEDNESDAY, 3rd October.

THE magnificient Steamships of this Line pass through the famous INLAND SEA OF JAPAN, and usually make the voyage YOKOHAMA TO VANCOUVER (B.C.) in 12 DAYS, making close connection at Vancouver with the PALATIAL TRANS-CONTINENTAL TRAINS of the CANADIAN PACIFIC RAILWAY leaving thero daily, and over the Continent FROM THE PACIFIC TO THE ATLANTIC WITHOUT CHANGE. Close connection is made at Montreal, Quebec, Halifax, New York and Boston with all Trans-Atlantic Lines, which passengers to Great Britain and the Continent are given choice of.

Passengers booked through to all principal points and AROUND THE WORLD.

Return tickets to various points at reduced rates, Good for 4, 6, 9 and 12 months.

SPECIAL RATES (first class only) granted to Missionaries, Members of the Naval, Military, Diplomatic and Civil Services, and to European Officials in the Service of China and Japan, and to Government officials and their families.

EXCURSION TICKETS to San Francisco Midwinter Fair, CIRCULAR PACIFIC TICKETS Hongkong to Vancouver, Vancouver to Sydney Australia via Honolulu, and Sydney to Hongkong via Brisbane and Torres Straits, Good for 9 months £100.

The attractive features of this Company's route, embraces its PALATIAL STEAMSHIPS, (second to none in the World), the LUXURIOUS OF ITS TRANSCONTINENTAL TRAINS (the Company having received the highest award for same at recent Chicago World's Exhibition) and the diversity of MAGNIFICENT MOUNTAIN AND LAKE SCENERY through which the Line passes.

THE DINING CAR AND MOUNTAIN HOTELS of this route are owned and operated by the Company, and their appointments and Cuisine are unexcelled.

For further information, Maps, Guide Books, Rates of Passage, etc., apply to

D. E. BROWN, General Agent, PEDDER STREET, 1285

Hongkong, August 8, 1894.

\* NOTICE.—The EMPRESS OF CHINA will make her return voyage from Shanghai instead of Hongkong and will leave that port on her regular sailing date.

Mail, Passengers and Cargo from Hongkong intended for her will be forwarded to SHANGHAI by the Indo-China Navigation Company's steamer CHOYSANG, leaving Hongkong at Noon, on WEDNESDAY, 10th instant, and connecting at Shanghai with this Company's Steamer.

Congular Invoices to accompany Cargo destined to point beyond San Francisco in the United States, should be sent to the Company's Offices in Sealed Envelopes, addressed to the Collector of Customs at San Francisco.

For further information as to Passage and Freight, apply to the Agency of the Company, No. 7, Praya Central.

J. S. VAN BUREN, Agent.

Hongkong, August 11, 1894. 1312

## Intimations.

### MAIL PROGRAMMES FOR SALE.

IN NEW SHADES AND PATTERNS.

'CHINA MAIL' OFFICE,

5, WYNDHAM STREET.

A CURE FOR ASTHMA!!!

GRIMMELAULT'S Indian Cigarettes.

Asthmatic people who suffer from oppression in breathing, asthma, catarrhs, hoarseness, and loss of voice, nervous coughs, laryngitis, colds, with wheezing, bronchitis, insomnia, catarrhal affections, and difficulty in expectoration, are promptly relieved by these cigarettes.

GRIMMELAULT & CO., Paris. Sold by all Chemists.

GRIMMELAULT'S Matico Capsules AND INJECTION.

Renowned Physicians prescribe Grimmelault's Matico as the most active and at the same time the most inoffensive remedy in the treatment of Acute and Chronic Diseases. These capsules, unlike Copaline, have not the inconvenience of producing Nausea.

MATICO INJECTION is used in recent MATICO CAPSULES FOR CHRONIC CASES.

GRIMMELAULT & CO., Paris. Sold by all Chemists.

For Sale by A. WATSON & CO., Chemists.

Thin Children Grow Fat

On

Scott's Emulsion

Emulsion

because

fat

foods

make fat children. They are

thin, and remain thin just in

proportion to their inability to assimilate food rich in fat.

Scott's Emulsion

of Cod Liver Oil is especially

adaptable to those of weak digestion—it is partly digested already. Astonishing how quickly a thin person gains solid flesh by its use!

Almost as palatable as milk.

Scott & Sons, Ltd., London. All Chemists.

Sole Agents for China and Hongkong:

CHAN & FOOK, at WATKINS & CO.,

Hongkong.

## Intimations.

NOW ON SALE  
INDEX  
TO THE  
CHINA REVIEW  
from  
VOLUMES I TO XII

1.—LIST OF CONTRIBUTORS.  
2.—ARTICLES.  
3.—REVIEWS OF BOOKS.  
4.—LIST OF AUTHORS REVIEWED.

PRICE, 50 CENTS.

To be had at the China Mail Office,

Mr. Kelly & Walsh, Messrs. Lane,

Crawford & Co., Hongkong; and Messrs.

Kelly & Walsh, Shanghai.

WASHING BOOKS.

(In English and Chinese.)

WASHERMAN'S BOOKS, for the use

of Ladies and Gentlemen, can now

be had at the Office.—Price, 50 cents.

1894. CHINA MAIL Office.

## Merchant Vessels in Hongkong Harbour.

*Exclusively late Arrivals and Departures reported to-day.*

To facilitate finding the position of any vessel in the Harbour, the Anchorage is divided into eleven Sections, commencing at Green Island. Vessels near the Hongkong shore are marked A, near the Kowloon shore B, and those in the body of the

Shipping or midway between each shore are marked C, in conjunction with the figures denoting the sections.

Section.

- From Green Island to the Gas Works
- From Gas Works to Jardine's Wharf.
- From Jardine's Wharf to the Harbour Master's Office.
- From Harbour Master's to the P. and O. Co.'s Office.
- From P. and O. Co.'s Office to Pedder's Wharf.
- From Pedder's Wharf to the Naval Yard.

Service.

- From Naval Yard to Blue Building.
- From Blue Building to East Point.
- From East Point to Kowloon Wharf.
- From Kowloon Wharf to North Point.
- From North Point to Jardine's Wharf.

## SHIPPING IN CHINA, JAPAN, PHILIPPINES & SIAO-WATER.

### WHARFOA.

Port Name. Flag & Rig. Destination.

J. Diederichsen Got. ab. Nanjing Brit. ab.

AMOY. Brit. ab.

In port on July 31, 1894.

MERCHANT STEAMERS.

Bjerg Norwegian

Diamond British

Fornos British

Wotan German

MERCHANT SAILING VESSEL.

Activ. Now. bqe.

Shanghai Brit. lighter

FOOCHOW.

In port on July 29, 1894.

MERCHANT STEAMER.

Karlsruhe German

Namco British

MERCHANT SAILING VESSEL.

Naniamo Brit. bqe.

R. Thomas Amer. ab.

SHANGHAI.

In port on July 30, 1894.

MERCHANT STEAMERS.

Caledonian French

Clyde British

Ella British

Fornos British

Fuhw British

Glenfinlas British

Glenorchy British

Kaisong British

Kasow British

Kesun British

Kobo Maru Japanese

Kwang Lee Chinese

Lokang British

Lysemon German

Maoduff British

Normandie Norwegian

Olong British

Pyrhus British

Rossita British

Shanghai British

Tacoma British

Taiyuan British

Vogla Chinese

Wuchang British

Yokohama Maru Japanese

MERCHANT SAILING VESSELS.

Altair Brit. bqe.

Andrea Brit. ab.

Anglo Indian Brit. bqe.

Charon Wattiana-Siam, bqe.

Gov. Goodwin Amer. bqe.

Greystock Castle Brit. ab.

Indiana Amer. ab.

Kamukura Maru Brit. bqe.

Lauriston Brit. 4-m. ab.